

Association LOZERE HISTOIRE & GENEALOGIE

Cote C 61 – AD Lozère, texte intégral. Modifications apportées sur majuscules, accentuation et ponctuation

Document daté de 1736 – relevé Dominique ROBERT

SAINT-DENIS EN MARGERIDE

---0---

Rolle de la capitation du lieu et paroisse de St
Denis pour l'année mil sept cens trente six.

St Denis

Denis Martin petit laboureur ~~d'un petit pere~~
~~de baches~~¹ et journalier pauvre

Antoine Deroux petit laboureur journalier
~~d'un petit pere de baches et pauvre~~

Antoine Avignon petit laboureur journalier
~~d'un petit pere de baches et pauvre~~

Phelisse Arssas incomodée petit laboureur

Louis Masse petit laboureur hoste ~~qui ne peut pas~~
~~loger~~

Margueritte Broulit hostése² qui ne peut pas loger

Jean Cuminal petit laboureur

Denis Cuminal jour[nali]er

Guillaume Pons petit laboureur ~~de baches~~
~~et pauvre~~

Antoine Rocher journalier pauvre

¹ Le rédacteur de ce document a voulu dire « d'une petite paire de vaches ». En effet, à cette époque, les laboureurs sont souvent trop pauvres pour posséder une paire de bœufs. Ils labourent donc avec leurs vaches. B ou V en occitan sont à peu près similaires. On trouve d'ailleurs plus loin dans le texte, des « boubiers » pour bouviers.

² Hôtesse

Michel Martin journalier pauvre

Guillaume Cros tisserant pauvre et sans bien.

Pierre Becat tisserant pauvre

Jean Barrandon petit laboureur ~~de baches~~
et pauvre

Jean Vallete tisserant journalier sans bien et pauvre mandiant

Jean Chalier journalier pauvre

Jean Pierre Barthelemy journalier pauvre

Vidal Trabuchon tisserant journalier et pauvre

Jean Bestit tis[seran]t

Antoine Bestit tisserant journalier

Jean Bestion tisserant et talieur ³journalier
et mediocre

Jean Rousset tisserant journalier et pauvre et sans bien.

Antoine Trabuchon cadet pauvre journalier

Le munier de M[onsieu]r Barrandon pauvre journalier

Claude Chalier pour Pierre Barrandon faiseur de palias ⁴ et cabaliste ⁵

³ tailleur

⁴ Paillasse : matelas

⁵ En Gévaudan, un cabaliste est une personne qui vit (souvent avec une autre activité) de petites transactions sur les produits de la terre ou sur les petits animaux (principalement moutons, brebis, porcs, poules, ...) qu'il vend à la foire. On trouve fréquemment sur les contrats de mariage, que l'un ou l'autre des futurs époux apportent xxx livres provenant de leur petit cabal.

Jean Trabuchon journalier pauvre

Charles Baccon ~~laboureur d'un petit pere~~
~~de beuf~~ menagér hoste mediocre

La veuve d'Estienne Malige ~~pauvre mandiant jour[nal]ier~~ fi[l]euse

Claude Escudier marechal vieux et pauvre
et sans bien

Estienne Boulet tisserant journalier et pauvre

Baptiste Faucher ~~journalier~~ et lab[oureur] pauvre

Charles Barrandon tisserant journalier

François Morel ~~pauvre~~ journalier et sans
bien

Le berger dud[it] lieu

Mezeri

Simon Martin vieux ~~et pauvre~~ menagér

Antoine S[ain]t Latger ~~petit~~ laboureur de bæ
baches

Jean Ranc tisserant journalier

Jacques Vidal ~~petit~~ laboureur et pauvre

Denis Nurit journalier et pauvre

Jacques Vaissier ~~laboureur d'un petit pere~~
~~de beuf~~ menagér

Jean François Chalier journalier et pauvre

Pierre Delranc laboureur ~~d'un petit pere~~

~~de beuf et pauvre~~

Antoine Ramadier tisserant journalier et
pauvre

~~Jean Bestit journalier et pauvre sans bien~~
il est mort

Jean Cuminal ~~petit~~ lab[oureur] rantier de M[onsieu]r de S[ain]t Denis

Pierre Bonnal journalier pauvre

Vidal Moulin petit laboureur

François Clavel journalier et pauvre

Jacques Negré journalier et pauvre et mandiant

Raymond Pigere tisserant journalier

Denis Solinhac tisserant journalier

Pierre Martin pauvre mandiant jour[nali]er

Seraldez

Jean Clavel petit laboureur ~~de baches~~

Jean Moulin petit laboureur ~~de baches~~

Jean Dalle journalier faiseur de pailias cabaliste
et pauvre

Pierre Baffie petit ~~laboureur d'un petit pere de~~
~~beuf~~ menagér

Jean Atger petit ~~laboureur de baches~~ menagér

Jean Barrandon ~~laboureur d'un petit pere~~
~~de beuf~~ menagér

Joseph Masse tisserant journalier et pauvre

Jacques Vidal tisserant journalier et pauvre

Antoine Corriger pauvre journalier

Le berger dud[it] lieu

Langlade

Guillaume Chalier petit laboureur de
~~baches et pauvre~~

Jean Tichit petit laboureur ~~de baches et~~

Jean Sarrut ~~laboureur d'un petit pere de~~
~~boeuf~~ menag er

Pierre S[ain]t Latger petit laboureur ~~de baches~~

Jacques Valette tisserant journalier

Antoine Sarrut talieur journalier et cadet

La servante de Jean Sarrut

Rabairolles

Le boubier du rantier de M[onsieu]r de S[ain]t Denis

La servante

Le berger dud[it] rantier

Courbettes

Jacques Grenier ~~petit laboureur d'un pere~~

~~de~~ beuf menagér

Louis Chauvet ~~laboureur d'un pere de~~ beuf
menagér mediocre

Pierre Chauvet bouvier de Antoine Rocher

Jean Nurit petit laboureur ~~d'un pere de~~
baches

Catherine Cros seur a feu Guillaume ~~lab[oureur] menagér~~ cabaliste
~~pauvre~~

Antoine Rocher ~~laboureur d'un pere de~~
~~beuf mediocre~~ menagér

Le berger dud[it] lieu

Laldonnéz

Le rentier de Laldonnés ~~menager~~

Un bouvier dud[it] rentier

Un autre ~~deux~~ boubiers du rantier

La servante

Le berger dud[it] rentier

Le Vialla

Antoine Valantin petit laboureur ~~d'un~~
~~petit pere de~~ beuf

Jean Cabalier rentier d'une partie du domaine
de Pierre Garrel

Guillaume Fontunie ~~laboureur d'un pere~~

~~de beuf~~ menagér

Jean Bessede petit laboureur ~~d'un pere~~
de baches et rentier de Jean Chazals

Jean Bonparet laboureur ~~mediocre d'un pere~~
~~de beuf~~

Jean Picq dit Lequat petit laboureur ~~d'un~~
~~pere de baches~~ pauvre

Antoine S[ain]t Latger petit ~~laboureur~~
~~mediocre d'un petit pere de beuf~~ menagér

Jean Chazal pour Jean Picq est a presant
a Ferluget parroisse de St Eulalie ~~laboureur d'un~~
~~pere de beuf~~ menagér

Antoine Garrel journalier pauvre

Guillaume Chauvet petit laboureur

Jan Clauzon cadet rentier d'une partie du domaine
de Pierre Garrel

Pierre Paulet journalier pauvre

Jean Dumas journalier pauvre

Antoine Vallette tisserant journalier

Le berger dud[it] lieu

Antoine Vidal journalier pauvre

La Roche

Jean Jaffuel et Jean Rousset son beau fils
petit laboureur ~~d'un pere de baches~~

Pierre Bouquet pauvre mandiant

Guillaume Tondut laboureur ~~d'un~~
~~petit pere de beuf~~ pauvre

S[ieu]r Jean François Trousel ~~laboureur~~ menagér

Jean Pierre Delmas tisserant journalier

La veuve de Jean Constant ~~pauvre lab[oureur]~~ cabaliste

Jean Panafieu petit laboureur ~~de baches~~
~~et pauvre~~

Jean Tardieu ~~laboureur d'un petit pere de~~
~~beuf~~ menagér

Jean Bastit petit laboureur ~~de baches devenu~~
avegle⁶ et sa femme incomodée

Boirelac

Pierre Preget petit laboureur de baches

Bernad Rousset tisserant journalier

Jean Mouré rentier de Rabairolles du domaine de M[onsieu]r
de S[ain]t Denis ~~la~~

Antoine Vidal ~~journalier~~ lab[oureur]

Pierre Pepin ~~laboureur mediocre d'un pere~~
~~de beuf~~ menagér

Pierre Pepin son fraire cadet jour[nali]er

Jean Vidal cadet tisserant et cabaliste

Pierre Vidal pauvre et incomodé ~~lab[oureur]~~ jour[nali]er

Le rentier de madame Daubin a Boirelac

⁶ aveugle

Son bouvier

Son autre ~~deux~~ boubiers

Sa servante

Le berger dud[it] lieu

Lalmondes

Matieu Chalier petit laboureur ~~d'un petit~~
~~pere de beuf~~

Jean Nurit laboureur ~~d'un petit pere de~~
~~beuf~~

Jean S[ain]t Latger journalier

Jacques Cros laboureur ~~d'un petit pere~~
~~de beuf~~

Ponlon

Pierre Sarrazin ~~laboureur~~ menag er mediocre

Sa servante

Le Crouzet

Pierre Berbonde laboureur ~~d'un petit~~
~~pere de beuf et rentier de M[onsieu]r Barrandon~~

Antoine Beraud petit laboureur ~~de baches~~

Pierre Nurit petit laboureur ~~d'un petit pere de beuf~~

La servante du rentier du S[ieu]r Barrandon

Simon Chauvet journalier pauvre

Jean Valette journalier

Jacques Bastit petit journalier

Le berger dud[it] lieu

Chazal Bonnasse

Pierre Delranc rentier de la meterie de Chazaux

Le berger du rentier

Le Bouvier du r[entier]

Combescure

Jean Chauvet petit laboureur ~~d'un petit pere~~
~~de beuf~~

Sa servante

Raymon Clavel petit laboureur ~~de baches~~

Chazals Ivernals

Jean Viala ~~laboureur mediocre du pere de~~
~~beuf~~ menager

~~Sa servante~~

Le berger dud[it] lieu

Jean Nurit petit laboureur ~~de baches~~

Jean Rocher pauvre jour[nali]er

Salacrup

Jacques Cros tisserant journalier

Jean Rainal tisserant journalier

Pierre Vidal ~~laboureur~~ menagér

Son boubier

Sa servante

Le berger dud[it] lieu

Le beau fils de Denis Clavel pauvre jour[nali]er

Louis Proueze rentier de M[onsieu]r de Serverette
pauvre

Pierre Coriger rentier de Jean Rainal
pauvre

Le fermier du prieuré
La servante du curé

Un valet de M[onsieu]r de S[ain]t Denis
Sa servante

Messieurs les comisseres du presant dioceze, vous aures la bonté de remarquer que nous soumés au milieu de la montanie ou la nége ou la gelée nous enporte la moitié de nostre récolte chaque année et sepandant nous paions une grosse cotte de capitacion et nous sommés charges d'une grosse cotte de taillie et esposes a soutenir de procès tous les ans, don a quoi vous faires atantion s'il vous plait ~~aquoy~~. Cepandant nous voions que les parroisses voigines sont la moitié plus grandes que la nostre et dans le bon terrain et sepandant ne paient pas autant que nous. De plus nous avons perdu la cotte de M[onsieu]r Barrandon subdelegue. De plus nous perdons la cotte de Jean Chazal qui estet considerable. Nous esperons que vous, M[essieu]rs les commissères, nous faires justice. Nous soubsignés et sertifions le presant rolle veritable en foy de quoy avons signé.

Martin

Viern curé
Avignon

Deroux consul
Vidal

1736

St Denis

1735 - 147

1736 - 154

En 1696 - 121 - maitre et - 51 - dom[estiques]